



2023-10-26

这时，整个大地是美丽的。小草似乎像复苏的蚯蚓一样翻动，发出一种春天才能听到的沙沙声。

刘湛秋，雨的四季

In diesem Moment ist die ganze Erde wunderschön. Wie erwachte Regenwürmchen wühlen auch Grässchen in der Erde durch, dabei machen sie ein lispelndes Geräusch, das lediglich im Frühling zu vernehmen ist.

LIU Zhanqiu, *Regen in vier Jahreszeiten*

At this time, the whole world is beautiful. The little grass seems to rummage through the earth as earthworms do and give out a lisp which can only be heard in spring.

LIU Zhanqiu, *Rain in four seasons*